



MasterChef  
THE TV SERIES



## GLASS WATER KETTLE

Item no.: VRD919102046

English - Dutch - French - German - Italian - Spanish  
Swedish - Slovene - Croatian - Polish

USER MANUAL



### IMPORTANT SAFEGUARDS, SAVE THESE INSTRUCTIONS

The following safety precautions should always be followed, to reduce the risk of electric shock, personal injury or fire. It is important to read all of these instructions carefully before using the product, and to save them for future reference or new users.

#### **Read all instructions before use.**

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These include the following:

- Read all instructions before use.
- Do not touch the hot surfaces. Use the handle or button.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Before connecting the kettle to the power supply, check that the voltage indicated on the appliance (underside the kettle & base) corresponds with the voltage in your home.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface. Do not immerse the cord, electric plugs or kettle in water or other liquids.
- Do not operate the appliance without anything in it to avoid damaging the heat elements.
- Ensure that the kettle is used on a firm and flat surface. Do not use it near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Avoid contact with steam from the spout after boiling the water.
- Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
- Be careful of refilling when the kettle is hot.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- The attached base and the kettle can't be used for other than intended use.
- Extreme caution must be used when moving the appliance containing hot water.
- The use of accessories, which are not recommended by the appliance manufacturer, may result in fire, electric shock or personal injury.
- Allow the kettle to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The kettle can only use with the stand provided.
- If the kettle is overfilled, boiling water may spill out.
- Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; Farm houses; By clients in hotels, motels and other residential type environments; Bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Keep the kettle and its cord out of reach of children less than 8 years. Children

shall not play with the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- CAUTION: Insure that the appliance is switched off before removing it from its stand.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### WARNINGS

This appliance is for household use only. No user-serviceable parts inside. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.

### EXPLANATION SYMBOLS

	Read operations manual		If you notice any transport damage when unpacking the product, please contact your dealer without delay.
	The manufacturer of the packaging contributes to the costs of the waste separation and recycling system "Green Dot".		The packaging can be reused or recycled. Please dispose properly of any packaging material no longer required.
	Declaration of Conformity. Products marked with this symbol comply of the European Economic Area. The EU Declaration of Conformity can be requested from the manufacturer.		This product is safe to be used in contact with food.

### ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

### TECHNICAL DATA

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Capacity: 1.7L

### IN THE BOX

- 1x stand
- 1x kettle
- 1x instruction manual

## **BEFORE USING YOUR KETTLE FOR THE FIRST TIME**

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you should clean your kettle before use by boiling the Max capacity (1.7l) of water once and then discarding the water twice. Wipe the surface with a damp cloth.

### **USE**

1. Place the kettle on the flat surface.
2. To fill the kettle, remove it from the power base and open the lid by pressing down lid release button, then fill the kettle with the desired amount of water and close the lid. The water level must be within the Min and the Max level. Too little water will cause the kettle switching off before the water has boiled.

NOTE: Do not fill the water over the maximum level.

3. Position the kettle on the power base.
4. Connect the plug into a power outlet. Press down the switch and the indicator will light up, and then the kettle starts to boil the water. The kettle will switch off automatically once the water has boiled. If necessary, it will take you 30 seconds to wait before pressing the switch again to re-boil the water. You may shut off the power by lifting switch up or directly lift the kettle from the power base at any moment to stop boiling process.

NOTE: Ensure that the switch is free of obstructions and the lid is firmly closed, the kettle will not turn off if the switch is constrained or if the lid is opening.

5. Lift the kettle from the power base and then pour the water.

NOTE: Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald, besides, don't open the lid while the water in the kettle is hot.

6. The kettle will not re-boil until the switch is pressed again. The kettle may be stored on the power base when not in use.

NOTE: Always disconnect the power supply when not use.

### **CLEANING AND MAINTAINANCE**

- Always disconnect the appliance from the power outlet and cool it down completely before cleaning.
- Never immerse the kettle, power cord or power base in water, or allow moisture to contact with these parts.
- Wipe the appearance of body with a damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.
- Remember to clean the filter at intervals. For easier cleaning, detach the filter by pressing down the tab of filter inside the kettle and then replace it after cleaning.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle.

### **BOIL-DRY PROTECTION**

Should you accidentally let the kettle operate without water, the function of boil-dry protection will automatically switch off the power. If this occurs, allow the kettle to cool prior to filling with cold water before re-boiling.

### **STORAGE**

- Unplug the kettle.
- The power cord may be wind under the bottom of the kettle.

## **REMOVAL OF MINERAL DEPOSITS**

Your kettle should be periodically descaled as the mineral deposits in tap water may form scale on the bottom of kettle so as to cause the operation less efficiency. You can use the commercially available descaler and follow the instructions on the package of descaler. Alternatively, you may follow below instructions using the white vinegar.

1. Fill the kettle with 3 cups of white vinegar, then adding water to the amount so as to cover the bottom of kettle completely. Leave the solution in the kettle overnight.
2. Then discard the mixture in the kettle, then filling the kettle with clean water to the maximum position, boiling and then discard the water. Repeat several times until the odor of vinegar has been flushed away. Any stains remaining inside the spout can be removed by rubbing with a damp cloth.

## **WARRANTY**

- The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 1 year, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.
- The warranty only covers defects in material or workmanship.
- The repairs under warranty may only be carried out by an authorized service center. When making a claim under the warranty, the original bill of purchase (with purchase date) must be submitted.
- The warranty will not apply in cases of:
  - Normal wear and tear
  - Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
  - Use of force, damage caused by external influences
  - Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
  - Partially or completely dismantled appliances

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

We: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, The Netherlands, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), declare under our own responsibility that the product:

Article number: VRD919102046 - Article name: Glass Kettle 1,7L woodlook - Barcode: 8720297454448

1. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: CE, GS, PAHs, RoHS, POPs.
2. Meets the conditions laid down in the following harmonised standards: EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, RoHS Directive 2011/65/EU and (EU) 2015/863, Regulation (EU) 2019/1021 on Persistent Organic Pollutants (POPs).

In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice. The current version of this instruction manual can be found under [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN, BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

De volgende veiligheidsmaatregelen moeten altijd worden gevolgd om het risico op elektrische schokken, persoonlijk letsel of brand te verminderen. Het is belangrijk om al deze instructies zorgvuldig te lezen voordat u het product gebruikt en om ze te bewaren voor toekomstig gebruik of voor nieuwe gebruikers.

### Lees voor gebruik alle instructies.

- Raak de hete oppervlakken niet aan. Gebruik het handvat of de knop.
- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Controleer voordat u de waterkoker op het stopcontact aansluit of het voltage dat wordt aangegeven op het apparaat (onderkant van de waterkoker en voet) overeenkomt met het voltage in uw huis.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen of in aanraking komen met een heet oppervlak. Dompel het snoer, de elektrische stekkers of de waterkoker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet zonder dat er iets in zit om schade aan de warmte-elementen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de waterkoker op een stevig en vlak oppervlak wordt gebruikt. Gebruik het niet in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of in een verwarmde oven.
- Vermijd contact met stoom uit de tuit na het koken van het water.
- Zorg er altijd voor dat u kokend water langzaam en voorzichtig giet, zonder de waterkoker te snel te kantelen.
- Pas op voor het bijvullen als de waterkoker heet is.
- Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- De bijgevoegde basis en de waterkoker kunnen alleen voor het beoogde gebruik worden gebruikt.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat met heet water.
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant van het apparaat worden aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Laat de waterkoker afkoelen voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert, en voordat u het apparaat reinigt.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens onderhoudsvertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- De waterkoker kan alleen worden gebruikt met de meegeleverde standaard.
- Als de waterkoker te vol is, kan er kokend water uitlopen.
- Zorg er altijd voor dat het deksel gesloten is en til het niet op terwijl het water kookt. Verbranding kan optreden als het deksel wordt verwijderd tijdens het koken.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; Boerderijen; Door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen; Bed and breakfast-achtige omgevingen.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Houd de waterkoker en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.  
LET OP: Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het van de standaard te verwijderen.

## BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

### GEVAREN

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het bevat geen door de gebruiker te repareren onderdelen. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor onderzoek, reparatie of afstelling.

### UITLEG SYMBOLEN

	Lees de bedieningshandleiding		Als u bij het uitpakken van het product transportschade opmerkt, neem dan onmiddellijk contact op met uw dealer.
	De fabrikant van de verpakking draagt bij in de kosten van het afval scheidings- en recyclingsysteem "Groene Punt".		De verpakking kan worden hergebruikt of gerecycled. Gooi al het verpakkingsmateriaal dat niet langer nodig is, op de juiste manier weg.
	Conformiteitsverklaring. Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd, voldoen aan de Europese Economische Ruimte. De EU-conformiteitsverklaring kan bij de fabrikant worden opgevraagd.		Dit product kan veilig worden gebruikt in contact met voedsel.

### MILIEUVRIENDELijke VERWIJDERING

	Deze markering geeft aan dat dit product in de hele EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op verantwoorde wijze recycelen om duurzaam hergebruik van materiële hulpposten te bevorderen. Gebruik voor het retourneren van uw gebruikte apparaat de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product meenemen voor milieuvriendelijke recycling.
---	--

### TECHNISCHE DATA

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Capaciteit: 1,7 liter

### IN DE DOOS

- 1x standaard
- 1x waterkoker
- 1x handleiding

## **VOORDAT U UW KETEL VOOR DE EERSTE KEER GEBRUIKT**

Als u de waterkoker voor de eerste keer gebruikt, is het raadzaam uw waterkoker voor gebruik schoon te maken door de maximale capaciteit (1,7 l) water een keer te koken en het water vervolgens twee keer weg te gooien. Veeg het oppervlak af met een vochtige doek.

## **GEBRUIK**

1. Plaats de waterkoker op een vlakke ondergrond.
2. Om de waterkoker te vullen, verwijdert u deze van het basisstation en opent u het deksel door de deksel ontgrendelingsknop in te drukken. Vul vervolgens de waterkoker met de gewenste hoeveelheid water en sluit het deksel. Het waterpeil moet tussen het Min en Max niveau liggen. Te weinig water zorgt ervoor dat de waterkoker wordt uitgeschakeld voordat het water heeft gekookt.

OPMERKING: Vul het water niet tot boven het maximale niveau.

3. Plaats de waterkoker op het onderstel.
4. Sluit de stekker aan op een stopcontact. Druk de schakelaar in en het indicatie lampje gaat branden, en dan begint de waterkoker het water te koken. De waterkoker schakelt automatisch uit zodra het water kookt. Indien nodig duurt het 30 seconden om te wachten voordat u opnieuw op de schakelaar drukt om het water opnieuw te koken. U kunt de stroom uitschakelen door de schakelaar omhoog te tillen of de waterkoker op elk moment rechtstreeks van het basisstation tillen om het kookproces te stoppen.

OPMERKING: Zorg ervoor dat de schakelaar vrij is van obstakels en dat het deksel stevig gesloten is. De waterkoker zal niet worden uitgeschakeld als de schakelaar beperkt is of als het deksel opengaat.

5. Til de waterkoker van het onderstel en giet het water erin.  
OPMERKING: ga voorzichtig te werk wanneer u het water uit de waterkoker giet, want kokend water kan brandwonden veroorzaken. Open bovendien het deksel niet als het water in de waterkoker heet is.
6. De waterkoker zal niet opnieuw koken totdat de schakelaar opnieuw wordt ingedrukt. De waterkoker kan op het basisstation worden opgeborgen als hij niet wordt gebruikt.  
OPMERKING: Ontkoppel altijd de stroomtoevoer wanneer u deze niet gebruikt.

## **REINIGING EN ONDERHOUD**

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Dompel de waterkoker, het netsnoer of het voetstuk nooit onder in water en laat geen vocht in contact komen met deze onderdelen.
- Veeg het uiterlijk van de carrosserie af met een vochtige doek of reinigingsmiddel, gebruik nooit een giftig reinigingsmiddel.
- Denk eraan om het filter regelmatig te reinigen. Om het schoonmaken te vergemakkelijken, verwijdert u het filter door het filterlipje in de waterkoker naar beneden te drukken en het na het schoonmaken terug te plaatsen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

LET OP: Gebruik geen chemische, stalen, houten of schuurmiddelen om de buitenkant van de waterkoker schoon te maken om glansverlies te voorkomen.

## **KOOKDROGE BESCHERMING**

Mocht u de waterkoker per ongeluk laten werken zonder water, dan schakelt de functie van droogkookbeveiliging automatisch de stroom uit. Als dit gebeurt, laat de waterkoker dan afkoelen voordat u hem met koud water vult voordat u hem opnieuw kookt.

## **OPSLAG**

- Koppel de waterkoker los.
- Het netsnoer kan onder de bodem van de waterkoker worden gewikkeld.

## **VERWIJDERING VAN MINERALE AFZETTING**

Uw waterkoker moet regelmatig worden ontkalkt, omdat de minerale afzettingen in leidingwater kalkaanslag op de bodem van de waterkoker kunnen vormen, waardoor de werking minder efficiënt wordt. U kunt de in de handel verkrijgbare ontkalker gebruiken en de instructies op de verpakking van ontkalken volgen. Als alternatief kunt u onderstaande instructies volgen met gebruik van witte azijn.

1. Vul de waterkoker met 3 kopjes witte azijn en voeg water toe aan de hoeveelheid om de bodem van de waterkoker volledig te bedekken. Laat de oplossing een nacht in de waterkoker staan.
2. Gooi het mengsel vervolgens in de ketel, vul de ketel met schoon water tot de maximale stand, kook en gooい het water weg. Herhaal verschillende keren totdat de geur van azijn is weggespoeld. Eventuele vlekken in de tuit kunnen worden verwijderd door te wrijven met een vochtige doek.

## **GARANTIE**

- De fabrikant geeft garantie in overeenstemming met de wetgeving van het eigen land van verblijf van de klant, met een minimum van 1 jaar, te rekenen vanaf de datum waarop het apparaat aan de eindgebruiker is verkocht.
- De garantie dekt alleen defecten in materiaal of vakmanschap.
- De reparaties onder garantie mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum. Bij het indienen van een aanspraak op garantie dient de originele aankoop bewijs (met aankoopdatum) te worden overlegd.
- De garantie is niet van toepassing in geval van:
  - Normale slijtage
  - Onjuist gebruik, bijv. overbelasting van het apparaat, gebruik van niet-goedgekeurde accessoires
  - Gebruik van geweld, schade veroorzaakt door invloeden van buitenaf
  - Schade veroorzaakt door het niet naleven van de gebruikershandleiding, bijv. aansluiting op een ongeschikte netvoeding of het niet naleven van de installatie-instructies
  - Gedeeltelijk of volledig gedemonteerde apparaten

## **CONFORMITEITSVERKLARING**

Wij: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Nederland, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), verklaren onder eigen verantwoordelijkheid dat het product:

Artikelnummer: VRD919102046 - Artikelnaam: Glazen waterkoker 1,7L houtlook - Barcode: 8720297454448

1. Het object van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: CE, GS, PAK's, RoH's, POP's.
2. Voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in de volgende geharmoniseerde normen: EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2: 2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, RoHS-richtlijn 2011/65/EU en (EU) 2015/863, verordening (EU) 2019/1021 over persistente organische verontreinigende stoffen (POP's).

In overeenstemming met ons beleid van voortdurende productverbetering behouden wij ons het recht voor om technische en optische wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving. De actuele versie van deze handleiding is te vinden op [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES, CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Les précautions de sécurité suivantes doivent toujours être suivies afin de réduire le risque de choc électrique, de blessure ou d'incendie. Il est important de lire attentivement toutes ces instructions avant d'utiliser le produit et de les conserver pour référence future ou pour de nouveaux utilisateurs.

**Lisez toutes les instructions avant utilisation.**

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée ou le bouton.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Avant de brancher la bouilloire à la prise murale, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil (bas de la bouilloire et base) correspond à la tension de votre domicile.
- Ne laissez pas le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir ou toucher une surface chaude. Ne plongez pas le cordon, les prises électriques ou la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
- Pour éviter d'endommager les éléments chauffants, n'utilisez pas l'appareil sans rien à l'intérieur.
- Assurez-vous que la bouilloire est utilisée sur une surface solide et plane. Ne l'utilisez pas à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé.
- Évitez tout contact avec la vapeur du bec après avoir fait bouillir l'eau.
- Assurez-vous toujours de verser de l'eau bouillante lentement et avec précaution, sans incliner la bouilloire trop rapidement.
- Méfiez-vous du remplissage lorsque la bouilloire est chaude.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- La base fournie et la bouilloire ne peuvent être utilisées que pour l'usage prévu.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez l'appareil avec de l'eau chaude.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Laissez la bouilloire refroidir avant de mettre ou de retirer des pièces et avant de la nettoyer.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- La bouilloire ne peut être utilisée qu'avec le support fourni.
- Si la bouilloire est trop pleine, l'eau bouillante peut s'écouler.
- Assurez-vous toujours que le couvercle est fermé et ne le soulevez pas pendant que l'eau bout. Des brûlures peuvent survenir si le couvercle est retiré pendant les cycles d'infusion.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que: les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail; Fermes; Par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels; Environnements semblables à des chambres d'hôtes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou aient été informés sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et ses risques comprendre.

- Gardez la bouilloire et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.

ATTENTION: assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le retirer du support

## **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

### **DANGERS**

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Apportez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.

### **DONNÉES TECHNIQUES**

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Capacité: 1,7 litres

### **DANS LA BOITE**

- 1 x standard
- 1 x bouilloire
- 1 x manuel

### **EXPLICATION DES SYMBOLES**

	Lire le manuel de l'opérateur		Si vous constatez des dommages lors du déballage du produit, contactez immédiatement votre revendeur.
	Le fabricant de l'emballage participe aux coûts du système de tri et de recyclage des déchets «Point Vert».		L'emballage peut être réutilisé ou recyclé. Éliminez correctement tout matériel d'emballage qui n'est plus nécessaire.
	Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole sont conformes à l'Espace économique européen. La déclaration de conformité UE peut être obtenue auprès du fabricant.		Ce produit peut être utilisé en toute sécurité en contact avec les aliments.

### **ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT**



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine résultant de l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur chez qui le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

## **AVANT D'UTILISER VOTRE CHAUDIÈRE POUR LA PREMIÈRE FOIS**

Lorsque vous utilisez la bouilloire pour la première fois, il est recommandé de nettoyer votre bouilloire avant de l'utiliser en faisant bouillir une fois la capacité maximale (1,7 l) d'eau, puis en la jetant deux fois. Essuyez la surface avec un chiffon humide.

## **UTILISATION**

1. Placez la bouilloire sur une surface plane.
2. Pour remplir la bouilloire, retirez-la de la base et ouvrez le couvercle en appuyant sur le bouton d'ouverture du couvercle. Remplissez ensuite la bouilloire avec la quantité d'eau désirée et fermez le couvercle. Le niveau d'eau doit être compris entre le niveau Min et Max. Trop peu d'eau éteindra la bouilloire avant que l'eau n'ait bouilli.

REMARQUE: ne remplissez pas l'eau au-dessus du niveau maximum.

3. Placez la bouilloire sur la base.
4. Branchez la fiche sur une prise électrique. Appuyez sur l'interrupteur et le voyant lumineux s'allumera, puis la bouilloire commencera à faire bouillir l'eau. La bouilloire s'éteint automatiquement dès que l'eau bout. Si nécessaire, il faudra attendre 30 secondes avant d'appuyer à nouveau sur l'interrupteur pour faire bouillir à nouveau l'eau. Vous pouvez couper l'alimentation en soulevant l'interrupteur ou en soulevant la bouilloire directement de la station de base à tout moment pour arrêter le processus de cuisson.

REMARQUE: assurez-vous que l'interrupteur est libre de tout obstacle et que le couvercle est bien fermé. La bouilloire ne s'éteint pas si l'interrupteur est limité ou si le couvercle s'ouvre.

5. Soulevez la bouilloire de la base et versez l'eau.

REMARQUE: Soyez prudent lorsque vous versez l'eau de la bouilloire car l'eau bouillante peut provoquer des brûlures. De plus, n'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau de la bouilloire est chaude.

6. La bouilloire ne bouillira plus jusqu'à ce que l'interrupteur soit à nouveau enfoncé. La bouilloire peut être stockée sur la station de base lorsqu'elle n'est pas utilisée.

REMARQUE: débranchez toujours l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Débranchez toujours l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais la bouilloire, le cordon d'alimentation ou la base dans l'eau et ne laissez pas l'humidité entrer en contact avec ces pièces.
- Essuyez l'extérieur du corps avec un chiffon humide ou un détergent, n'utilisez jamais de détergent toxique.
- N'oubliez pas de nettoyer le filtre régulièrement. Pour faciliter le nettoyage, retirez le filtre en appuyant sur la languette du filtre dans la bouilloire et remplacez-le après le nettoyage.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et supervisés.

REMARQUE: N'utilisez pas de nettoyants chimiques, d'acier, de bois ou abrasifs pour nettoyer l'extérieur de la bouilloire afin d'éviter une perte de brillance.

## **PROTECTION ANTI-ÉBULLITION**

Si vous faites fonctionner accidentellement la bouilloire sans eau, la fonction de protection contre l'ébullition désactive automatiquement l'alimentation. Si cela se produit, laissez la bouilloire refroidir avant de la remplir d'eau froide avant de la faire bouillir à nouveau.

## **ESPACE DE RANGEMENT**

- Débranchez la bouilloire.
- Le cordon d'alimentation peut être enroulé sous le fond de la bouilloire.

## **ENLÈVEMENT DES DÉPÔTS MINÉRAUX**

Votre bouilloire doit être détartrée régulièrement car les dépôts minéraux dans l'eau du robinet peuvent accumuler du calcaire sur le fond de la bouilloire, rendant son fonctionnement moins efficace. Vous pouvez utiliser le détartrant disponible dans le commerce et suivre les instructions sur l'emballage du détartrant. Vous pouvez également suivre les instructions ci-dessous en utilisant du vinaigre blanc.

1. Remplissez la bouilloire avec 3 tasses de vinaigre blanc et ajoutez de l'eau à la quantité pour couvrir complètement le fond de la bouilloire. Laissez la solution dans la bouilloire pendant la nuit.
2. Versez ensuite le mélange dans la bouilloire, remplissez la bouilloire avec de l'eau propre jusqu'au niveau maximum, faites bouillir et jetez l'eau. Répétez plusieurs fois jusqu'à ce que l'odeur de vinaigre soit éliminée. Toutes les taches sur le bec peuvent être éliminées en frottant avec un chiffon humide.

## **GARANTIE**

- Le fabricant fournit une garantie conformément à la législation du pays de résidence du client, avec un minimum de 1 an à compter de la date à laquelle l'appareil a été vendu à l'utilisateur final.
- La garantie ne couvre que les défauts de matériaux ou de fabrication.
- Les réparations sous garantie ne doivent être effectuées que par un centre de service autorisé. Lors de la soumission d'une demande de garantie, la facture d'achat originale (avec la date d'achat) doit être soumise.
- La garantie ne s'applique pas en cas de:
  - L'usure normale
  - Utilisation non conforme, par ex. Surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non approuvés
  - Recours à la force, dommages causés par des influences extérieures
  - Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation, par ex. Connexion à une alimentation électrique inadaptée ou non-respect des instructions d'installation
  - Appareils partiellement ou complètement démontés

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous : Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Pays-Bas, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), déclarons sous notre propre responsabilité que le produit :

Numéro d'article : VRD919102046 - Nom de l'article : Bouilloire en verre 1,7L aspect bois  
- Code-barres : 8720297454448

1. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union en vigueur : CE, GS, HAP, RoH, POP.
2. Répond aux conditions fixées dans les normes harmonisées suivantes : EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2 : 2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, Directive RoHS 2011/65/UE et (UE) 2015/863, Règlement (UE) 2019/1021 sur les polluants organiques persistants (POP).

Conformément à notre politique d'amélioration continue des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et optiques sans préavis. La version actuelle de ce manuel est disponible sur [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE, BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Die folgenden Sicherheitsvorkehrungen sollten immer befolgt werden, um das Risiko eines Stromschlags, einer Verletzung oder eines Brandes zu verringern. Es ist wichtig, alle diese Anweisungen vor der Verwendung des Produkts sorgfältig zu lesen und sie zum Nachschlagen oder für neue Benutzer aufzubewahren.

### Lesen Sie vor Gebrauch alle Anweisungen.

- Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie den Griff oder den Knopf.
- Eine enge Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Wasserkochers an die Wandsteckdose, ob die am Gerät (Unterseite des Wasserkochers und Sockel) angegebene Spannung der Spannung in Ihrem Haus entspricht.
- Lassen Sie das Kabel nicht über die Tisch- oder Thekenkante hängen und berühren Sie keine heiße Oberfläche. Tauchen Sie das Kabel, die Steckdosen oder den Wasserkocher nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nichts im Inneren, um eine Beschädigung der Heizelemente zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Wasserkocher auf einer festen, ebenen Oberfläche verwendet wird. Nicht in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einem beheizten Ofen verwenden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Dampf aus dem Auslauf, nachdem Sie das Wasser gekocht haben.
- Gießen Sie immer langsam und vorsichtig kochendes Wasser ein, ohne den Wasserkocher zu schnell zu kippen.
- Achten Sie auf das Füllen, wenn der Wasserkocher heiß ist.
- Eine enge Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Der mitgelieferte Boden und der Wasserkocher dürfen nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Gerät mit heißem Wasser bewegen.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Gerätehersteller empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Lassen Sie den Wasserkocher abkühlen, bevor Sie Teile an- oder abnehmen und bevor Sie ihn reinigen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Der Wasserkocher kann nur mit der bereitgestellten Unterstützung verwendet werden.
- Wenn der Wasserkocher zu voll ist, kann kochendes Wasser herausfließen.
- Stellen Sie immer sicher, dass der Deckel geschlossen ist und heben Sie ihn nicht an, während das Wasser kocht. Verbrennungen können auftreten, wenn die Abdeckung während der Brühzyklen entfernt wird.

- Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalts- und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z. B.: Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe; Von Kunden von Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden sichere Verwendung des Geräts und seine Risiken verstehen.
- Bewahren Sie den Wasserkocher und die Schnur außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

**VORSICHT:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es vom Träger entfernen.

## ANLEITUNG AUFBEWAHREN

### GEFAHREN

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Bringen Sie das Gerät zur Untersuchung, Reparatur oder Einstellung zum nächstgelegenen autorisierten Servicecenter.

### TECHNISCHE DATEN

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Fassungsvermögen: 1,7 Liter

### IN DER BOX

- 1x Standard
- 1x Wasserkocher
- 1x Handbuch

### ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung		Wenn Sie beim Auspacken des Produkts Schäden feststellen, wenden Sie sich sofort an Ihren Händler.
	Der Verpackungshersteller trägt zu den Kosten des Abfallsortier- und Recyclingsystems "Green Point" bei		Die Verpackung kann wiederverwendet oder recycelt werden. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.
	Konformitätserklärung. Produkte mit diesem Symbol entsprechen dem Europäischen Wirtschaftsraum. Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller erhältlich.		Dieses Produkt kann sicher in Kontakt mit Lebensmitteln verwendet werden.

## UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt EU-weit nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

## BEVOR SIE IHREN KESSEL ZUM ERSTEN MAL VERWENDEN

Wenn Sie den Wasserkocher zum ersten Mal benutzen, wird empfohlen, den Wasserkocher vor dem Gebrauch zu reinigen, indem Sie die maximale Kapazität (1,7 l) Wasser einmal kochen und dann zweimal werfen. Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab.

## VERWENDEN

1. Stellen Sie den Wasserkocher auf eine ebene Fläche.
2. Um den Wasserkocher zu füllen, nehmen Sie ihn vom Boden ab und öffnen Sie den Deckel, indem Sie den Entriegelungsknopf des Deckels drücken. Füllen Sie dann den Wasserkocher mit der gewünschten Menge Wasser und schließen Sie den Deckel. Der Wasserstand muss zwischen Min und Max liegen. Zu wenig Wasser schaltet den Wasserkocher aus, bevor das Wasser gekocht hat.

HINWEIS: Füllen Sie das Wasser nicht über den Höchststand.

3. Stellen Sie den Wasserkocher auf den Boden.
4. Schließen Sie den Stecker an eine Steckdose an. Drücken Sie den Schalter und die Kontrollleuchte leuchtet auf, dann beginnt der Wasserkocher, das Wasser zu kochen. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus, sobald das Wasser kocht. Bei Bedarf dauert es 30 Sekunden, bis der Schalter erneut gedrückt wird, um das Wasser erneut zu kochen. Sie können die Stromversorgung jederzeit ausschalten, indem Sie den Schalter oder den Wasserkocher direkt von der Basisstation anheben, um den Garvorgang zu stoppen.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Schalter frei von Hindernissen ist und die Abdeckung sicher geschlossen ist. Der Wasserkocher schaltet sich nicht aus, wenn der Schalter begrenzt ist oder sich der Deckel öffnet.

5. Heben Sie den Wasserkocher vom Boden ab und gießen Sie das Wasser ein.  
HINWEIS: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Wasser aus dem Wasserkocher gießen, da kochendes Wasser Verbrennungen verursachen kann. Öffnen Sie den Deckel auch nicht, wenn das Wasser im Wasserkocher heiß ist.
6. Der Wasserkocher kocht nicht mehr, bis der Schalter erneut gedrückt wird. Der Wasserkocher kann bei Nichtgebrauch in der Basisstation aufbewahrt werden.  
HINWEIS: Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie den Wasserkocher, das Netzkabel oder den Sockel niemals in Wasser und lassen Sie keine Feuchtigkeit mit diesen Teilen in Kontakt kommen.

- Wischen Sie die Außenseite des Körpers mit einem feuchten Tuch oder Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie niemals ein giftiges Reinigungsmittel.
- Denken Sie daran, den Filter regelmäßig zu reinigen. Um die Reinigung zu vereinfachen, entfernen Sie den Filter, indem Sie auf die Filterlasche im Wasserkocher drücken und ihn nach der Reinigung wieder einsetzen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nur von Kindern durchgeführt werden, die älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden.
- **HINWEIS:** Verwenden Sie keine chemischen, Stahl-, Holz- oder Scheuermittel, um die Außenseite des Wasserkochers zu reinigen und Glanzverlust zu vermeiden.

## **ANTI-BOILING-SCHUTZ**

Wenn Sie den Wasserkocher versehentlich ohne Wasser betreiben, schaltet die Kochschutzfunktion die Stromversorgung automatisch aus. Lassen Sie in diesem Fall den Wasserkocher abkühlen, bevor Sie ihn mit kaltem Wasser füllen, bevor Sie ihn erneut kochen.

## **LAGERRAUM**

- Den Wasserkocher ausstecken.
- Das Netzkabel kann unter der Unterseite des Wasserkochers aufgerollt werden.

## **ENTFERNUNG DER MINERALABLAGERUNG**

Ihr Wasserkocher sollte regelmäßig entkalkt werden, da sich am Boden des Wasserkochers durch Mineralablagerungen im Leitungswasser Kalkablagerungen bilden können, die den Betrieb weniger effizient machen. Sie können ein handelsübliches Entkalkungsmittel verwenden und die Anweisungen auf der Entkalkungsverpackung befolgen. Sie können die folgenden Anweisungen auch mit weißem Essig befolgen.

1. Füllen Sie den Wasserkocher mit 3 Tassen weißem Essig und geben Sie Wasser hinzu, um den Boden des Wasserkochers vollständig zu bedecken. Lassen Sie die Lösung über Nacht im Wasserkocher.
2. Gießen Sie dann die Mischung in den Wasserkocher, füllen Sie den Wasserkocher bis zum Maximum mit sauberem Wasser, kochen Sie das Wasser und verwerfen Sie es. Wiederholen Sie dies mehrmals, bis der Essigeruch verschwunden ist. Alle Flecken auf dem Auslauf können durch Abwischen mit einem feuchten Tuch entfernt werden.

## **ÖKOLOGISCHE ENTSORGUNG**

- Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht mit unsortiertem Hausmüll, sondern verwenden Sie separate Sammeleinrichtungen.
- Informationen zu verfügbaren Sammelsystemen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Regierung.
- Wenn Elektrogeräte auf Deponien oder Deponien entsorgt werden, sind gefährliche Stoffe
- kann ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette gelangen, die
- ist schädlich für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.
- Der Händler ist dafür verantwortlich, wenn er alte Geräte durch neue ersetzt
- gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät kostenlos zurückzunehmen
- zur Entsorgung.

## **GARANTIE**

- Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen des Wohnsitzlandes des Kunden, mindestens 1 Jahr ab dem Datum, an dem das Gerät an den Endbenutzer verkauft wurde.
- Die Garantie deckt nur Material- oder Herstellungsfehler ab.
- Garantiereparaturen sollten nur von einem autorisierten Servicecenter durchgeführt werden. Bei Einreichung eines Garantieanspruchs muss die Original-Kaufrechnung (mit Kaufdatum) eingereicht werden.
- Die Garantie gilt nicht für:
  - Normaler Verschleiß
  - Unsachgemäße Verwendung, z. Geräteüberlastung, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
  - Anwendung von Gewalt, Schäden durch äußere Einflüsse
  - Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, z. Anschluss an ein ungeeignetes Netzteil oder Nichteinhaltung der Installationsanweisungen
  - Geräte teilweise oder vollständig zerlegt

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Niederlande, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), erklären in eigener Verantwortung, dass das Produkt:

Artikelnummer: VRD919102046 - Artikelbezeichnung: Glas Wasserkocher 1,7L Holzoptik -  
Barcode: 8720297454448

1. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: CE, GS, PAK, RoH, POP.
2. Erfüllt die Bedingungen der folgenden harmonisierten Normen: EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und (EU) 2015/863, Verordnung (EU) 2019/1021 über persistente organische Schadstoffe (POP).

In Übereinstimmung mit unserer Politik der kontinuierlichen Produktverbesserung behalten wir uns das Recht vor, technische und optische Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Die aktuelle Version dieses Handbuchs finden Sie unter [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## AVVERTENZE IMPORTANTI, CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Le seguenti precauzioni di sicurezza devono essere sempre seguite per ridurre il rischio di scosse elettriche, lesioni personali o incendi. È importante leggere attentamente tutte queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto e salvarle per riferimento futuro o per nuovi utenti.

### Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.

- Non toccare le superfici calde. Usa la maniglia o la manopola.
- È necessaria una stretta supervisione quando qualsiasi dispositivo viene utilizzato da o vicino a bambini.
- Prima di collegare il bollitore alla presa a muro, verificare che il voltaggio indicato sul dispositivo (parte inferiore del bollitore e base) corrisponda al voltaggio della vostra casa.
- Non lasciare che il cavo pendga dal tavolo o dal bancone né tocchi una superficie calda. Non immergere il cavo, le prese o il bollitore in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo senza nulla all'interno per evitare di danneggiare gli elementi riscaldanti.
- Assicurati che il bollitore venga utilizzato su una superficie stabile e piana. Non usare vicino a un gas caldo o una torcia elettrica o in un forno caldo.
- Evitare il contatto con il vapore del beccuccio dopo aver fatto bollire l'acqua.
- Versare sempre l'acqua bollente lentamente e con attenzione senza inclinare troppo velocemente il bollitore.
- Prestare attenzione al riempimento quando il bollitore è caldo.
- È necessaria una stretta supervisione quando qualsiasi dispositivo viene utilizzato da o vicino a bambini.
- La base e il bollitore in dotazione possono essere utilizzati solo per lo scopo previsto.
- Prestare estrema attenzione quando si sposta il dispositivo con acqua calda.
- L'utilizzo di accessori non consigliati dal produttore del dispositivo potrebbe provocare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- Lasciar raffreddare il bollitore prima di inserire o togliere qualsiasi parte e prima di pulirlo.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo rappresentante dell'assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
- Il bollitore può essere utilizzato solo con l'assistenza fornita.
- Se il bollitore è troppo pieno, potrebbe fuoriuscire acqua bollente.
- Assicurati sempre che il coperchio sia chiuso e non sollevarlo mentre l'acqua bolle. Possono verificarsi ustioni se il coperchio viene rimosso durante i cicli di preparazione.
- Questo dispositivo è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili, ad es. Ad esempio le cucine del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; Fattorie; Da clienti di hotel, motel e altre zone residenziali; Ambienti tipo bed and breakfast.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire dall'età di 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o siano stati istruiti sull'uso sicuro del dispositivo e sui suoi rischi capire.

- Tenere il bollitore e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini non possono giocare con il dispositivo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.
- La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.  
ATTENZIONE: assicurarsi che il dispositivo sia spento prima di rimuoverlo dal supporto.

## CONSERVARE LE ISTRUZIONI

### PERICOLI

Questo dispositivo è inteso solo per uso domestico. Non contiene parti riparabili dall'utente. Portare il dispositivo al centro di assistenza autorizzato più vicino per ispezione, riparazione o regolazione.

### SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Leggere il manuale di istruzioni		Se si riscontrano danni durante il disimballaggio del prodotto, contattare immediatamente il rivenditore.
	Il produttore di imballaggi contribuisce ai costi del sistema di raccolta e riciclaggio dei rifiuti "Green Point".		L'imballaggio può essere riutilizzato o riciclato. Smaltire il materiale di imballaggio non più necessario correttamente.
	Dichiarazione di conformità. I prodotti con questo simbolo corrispondono allo Spazio economico europeo. La dichiarazione di conformità UE è disponibile presso il produttore.		Questo prodotto può essere tranquillamente utilizzato a contatto con gli alimenti.

### SMALTIMENTO RISPETTOSO DELL'AMBIENT

	Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e ritiro o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.
--	---

### SPECIFICHE TECNICHE

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Capacità: 1,7 litri

### NELLA SCATOLA

- 1 x standard
- 1 x bollitore
- 1 x manuale

## **PRIMA DI USARE IL BOLLITORE PER LA PRIMA VOLTA**

Quando si utilizza il bollitore per la prima volta, si consiglia di pulire il bollitore prima dell'uso facendo bollire la capacità massima (1,7 L) di acqua una volta e poi gettandola due volte. Strofinare la superficie con un panno umido.

## **USO**

1. Posizionare il bollitore su una superficie piana.
2. Per riempire il bollitore, rimuoverlo dal fondo e aprire il coperchio premendo il pulsante di rilascio sul coperchio. Quindi riempire il bollitore con la quantità d'acqua desiderata e chiudere il coperchio. Il livello dell'acqua deve essere compreso tra min e max. Troppa poca acqua spegne il bollitore prima che l'acqua sia bollita.

NOTA: non riempire l'acqua oltre il livello massimo.

3. Posizionare il bollitore sul pavimento.
4. Collegare la spina a una presa elettrica. Premere l'interruttore e la spia si accenderà, quindi il bollitore inizierà a bollire l'acqua. Il bollitore si spegne automaticamente non appena l'acqua bolle. Se necessario, saranno necessari 30 secondi per premere nuovamente l'interruttore per far bollire nuovamente l'acqua. Puoi disattivare l'alimentazione in qualsiasi momento sollevando l'interruttore o il bollitore direttamente dalla base per interrompere la cottura.

NOTA: assicurarsi che l'interruttore sia libero da ostacoli e che il coperchio sia chiuso saldamente. Il bollitore non si spegne se l'interruttore è limitato o il coperchio si apre.

5. Sollevare il bollitore dal pavimento e versarvi l'acqua.  
NOTA: fare attenzione quando si versa l'acqua dal bollitore poiché l'acqua bollente può causare ustioni. Inoltre, non aprire il coperchio quando l'acqua nel bollitore è calda.
6. Il bollitore smetterà di bollire finché l'interruttore non viene premuto di nuovo. Il bollitore può essere riposto nella stazione base quando non è in uso.  
NOTA: scollegare sempre la spina di alimentazione quando non si utilizza il dispositivo.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa a muro e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo.
- Non immergere mai il bollitore, il cavo di alimentazione o la base in acqua e non lasciare che l'umidità entri in contatto con queste parti.
- Pulisci la parte esterna del corpo con un panno umido o un detergente. Non utilizzare mai un detergente tossico.
- Ricordarsi di pulire regolarmente il filtro. Per facilitare la pulizia, rimuovere il filtro premendo la linguetta del filtro nel bollitore e reinserendolo dopo la pulizia.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente possono essere eseguite solo da bambini di età superiore a 8 anni e sotto supervisione.
- NOTA: non utilizzare detergenti chimici, per acciaio, per legno o abrasivi per pulire l'esterno del bollitore e per evitare che perda la sua lucentezza.

## **PROTEZIONE ANTIEBOLLEZIONE**

Se si aziona accidentalmente il bollitore senza acqua, la funzione di protezione dall'ebollizione interrompe automaticamente l'alimentazione. In questo caso, lasciate raffreddare il bollitore prima di riempirlo di acqua fredda prima di farlo bollire di nuovo.

## **CONSERVAZIONE**

- Scollega il bollitore.
- Il cavo di alimentazione può essere arrotolato sotto il fondo del bollitore.

## **RIMOZIONE DEL DEPOSITO MINERALE**

Il bollitore deve essere decalcificato regolarmente, poiché i depositi minerali nell'acqua del rubinetto possono accumulare depositi di calcio sul fondo del bollitore, rendendolo meno efficiente. È possibile utilizzare un agente decalcificante disponibile in commercio e seguire le istruzioni sulla confezione per la decalcificazione. Puoi anche seguire le istruzioni seguenti con l'aceto bianco.

1. Riempì il bollitore con 3 tazze di aceto bianco e aggiungi acqua per coprire completamente il fondo del bollitore. Lascia la soluzione nel bollitore per una notte.
2. Quindi versare il composto nel bollitore, riempirlo al massimo con acqua pulita, far bollire l'acqua e scartarla. Ripeti più volte fino a quando l'odore di aceto non sarà scomparso. Eventuali macchie sul beccuccio possono essere rimosse strofinandolo con un panno umido.

## **SMALTIMENTO ECOLOGICO**

- Non smaltire i dispositivi elettrici con i rifiuti domestici indifferenziati, ma utilizzare strutture di raccolta differenziata.
- Contattare il governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.
- Quando gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discarica o discariche, sono sostanze pericolose può entrare nelle acque sotterranee e nella catena alimentare che è dannoso per la salute e il benessere.
- Il rivenditore è responsabile della sostituzione dei vecchi dispositivi con quelli nuovi obbligato per legge a ritirare gratuitamente il tuo vecchio dispositivo per la rimozione.

## **GARANZIA**

- Il produttore concede una garanzia in conformità con i requisiti legali del paese di residenza del cliente, almeno 1 anno dalla data in cui il dispositivo è stato venduto all'utente finale.
- La garanzia copre solo i difetti di materiale o di fabbricazione.
- Le riparazioni in garanzia devono essere eseguite solo da un centro di assistenza autorizzato. Quando si invia un reclamo in garanzia, è necessario presentare la fattura di acquisto originale (con la data di acquisto).
- La garanzia non si applica a:
  - Normale usura
  - Uso improprio, ad es. Sovraccarico del dispositivo, utilizzo di accessori non approvati
  - Uso della forza, danni da influenze esterne
  - Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, ad es. Collegamento a una fonte di alimentazione non idonea o mancato rispetto delle istruzioni di installazione
  - Dispositivo parzialmente o completamente smontato

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Paesi Bassi, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), dichiariamo sotto la nostra responsabilità che il prodotto:

Numero articolo: VRD919102046 - Nome articolo: Bollitore in vetro 1,7L effetto legno - Codice a barre: 8720297454448

1. L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: CE, GS, IPA, RoH, POP.
2. Soddisfa le condizioni stabilite nelle seguenti norme armonizzate: EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2: 2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, Direttiva RoHS 2011/65/UE e (UE) 2015/863, Regolamento (UE) 2019/1021 sugli inquinanti organici persistenti (POP).

In conformità con la nostra politica di miglioramento continuo del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche e visive senza preavviso. L'ultima versione di questo manuale è disponibile su [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## ADVERTENCIAS IMPORTANTES, GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Siempre se deben seguir las siguientes precauciones de seguridad para reducir el riesgo de descargas eléctricas, lesiones personales o incendios. Es importante leer todas estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto y guardarlas para futuras consultas o para nuevos usuarios.

### **Lea todas las instrucciones antes de usar.**

- No toque superficies calientes. Utilice la manija o la perilla.
- Se requiere una estrecha supervisión cuando cualquier dispositivo es utilizado por niños o cerca de ellos.
- Antes de conectar el hervidor a la toma de corriente, compruebe que el voltaje indicado en el dispositivo (parte inferior del hervidor y base) coincida con el voltaje de su hogar.
- No deje que el cable cuelgue de la mesa o encimera ni toque una superficie caliente. No sumerja el cable, los enchufes o el hervidor en agua u otros líquidos.
- No use el dispositivo sin nada adentro para evitar dañar los elementos calefactores.
- Asegúrese de que la tetera se utilice sobre una superficie estable y nivelada. No lo use cerca de un gas caliente o una linterna o en un horno caliente.
- Evite el contacto con el vapor de la boquilla después de hervir el agua.
- Vierta siempre el agua hirviendo lenta y cuidadosamente sin inclinar el hervidor demasiado rápido.
- Preste atención al llenado cuando el hervidor esté caliente.
- Se requiere una estrecha supervisión cuando cualquier dispositivo es utilizado por niños o cerca de ellos.
- La base y el hervidor de agua suministrados solo se pueden utilizar para el propósito previsto.
- Tenga mucho cuidado al mover el dispositivo con agua caliente.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del dispositivo podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- Deje que el hervidor se enfrie antes de insertar o quitar cualquier pieza y antes de limpiarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su representante de servicio o una persona calificada para evitar peligros.
- El hervidor solo se puede utilizar con la ayuda proporcionada.
- Si el hervidor está demasiado lleno, es posible que gotee agua hirviendo.
- Asegúrese siempre de que la tapa esté cerrada y no la levante mientras el agua esté hirviendo. Pueden ocurrir quemaduras si se quita la tapa durante los ciclos de preparación.
- Este dispositivo está diseñado para su uso en aplicaciones domésticas y similares, por ejemplo, cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; Granjas; De clientes de hoteles, moteles y otras áreas residenciales; Ambientes tipo Bed and Breakfast.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones

- sobre el uso seguro del dispositivo y sobre sus riesgos. comprender. involucrado.
- Mantenga el hervidor y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años
- Los niños no pueden jugar con el dispositivo. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.

**PRECAUCIÓN:** asegúrese de que el dispositivo esté apagado antes de sacarlo del soporte.

## GUARDE LAS INSTRUCCIONES

### PELIGROS

Este dispositivo está diseñado para uso doméstico únicamente. No contiene piezas reparables por el usuario. Lleve el dispositivo al centro de servicio autorizado más cercano para su inspección, reparación o ajuste.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Capacidad: 1,7 litros

### EN EL CUADRO

- 1 x estándar
- 1 x hervidor
- 1 x manual

### EXPLICACIÓN DE SÍMBOLOS

	Leer el manual de instrucciones		Si encuentra algún daño mientras desembala el producto, comuníquese con su distribuidor inmediatamente.
	El fabricante de envases contribuye a los costes del sistema de recogida y reciclaje de residuos "Green Point".		El embalaje se puede reutilizar o reciclar. Deseche adecuadamente el material de embalaje que ya no necesite.
	Declaración de conformidad. Los productos con este símbolo corresponden al Espacio Económico Europeo. La declaración de conformidad de la UE está disponible a través del fabricante.		Este producto se puede utilizar de forma segura en contacto con alimentos.

### ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE

	Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana debido a la eliminación incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde compró el producto. Pueden llevar este producto para un reciclaje seguro para el medio ambiente.
--	--

## **ANTES DE UTILIZAR EL HERVIDOR POR PRIMERA VEZ**

Cuando utilice la tetera por primera vez, se recomienda limpiarla antes de usarla hirviendo la capacidad máxima (1,7 L) de agua una vez y luego tirándola dos veces. Frote la superficie con un paño húmedo.

## **UTILIZAR**

1. Coloque el hervidor sobre una superficie plana.
2. Para llenar el hervidor, retírelo de la parte inferior y abra la tapa presionando el botón de liberación en la tapa. Luego llene el hervidor con la cantidad de agua deseada y cierre la tapa. El nivel del agua debe estar entre mínimo y máximo. Muy poca agua apaga el hervidor antes de que hierva.  
NOTA: no llene el agua más allá del nivel máximo.
3. Coloque la tetera en el suelo.
4. Conecte el enchufe a una toma de corriente. Presione el interruptor y la luz se encenderá, luego el hervidor comenzará a hervir agua. El hervidor se apaga automáticamente tan pronto como el agua hierva. Si es necesario, tomará 30 segundos presionar el interruptor nuevamente para hervir el agua nuevamente. Puede apagar la alimentación en cualquier momento levantando el interruptor o el hervidor directamente desde la base para detener la cocción.  
NOTA: asegúrese de que el interruptor esté libre de obstáculos y que la tapa esté bien cerrada. El hervidor no se apaga si el interruptor está limitado o la tapa se abre.
5. Levante el hervidor del suelo y vierta el agua en él.  
NOTA: tenga cuidado al verter agua de la tetera, ya que el agua hirviendo puede provocar quemaduras. Además, no abra la tapa cuando el agua del hervidor esté caliente.
6. El hervidor dejará de hervir hasta que se vuelva a presionar el interruptor. El hervidor se puede almacenar en la estación base cuando no esté en uso.  
NOTA: Siempre desconecte el enchufe de alimentación cuando no esté utilizando el dispositivo.

## **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

- Desenchufe siempre el cable de alimentación del tomacorriente y deje que se enfrie completamente antes de limpiarlo.
- Nunca sumerja el hervidor, el cable de alimentación o la base en agua y no permita que la humedad entre en contacto con estas partes.
- Limpie el exterior de su cuerpo con un paño húmedo o detergente. Nunca use un limpiador tóxico.
- Recuerde limpiar el filtro con regularidad. Para facilitar la limpieza, retire el filtro presionando la lengüeta del filtro en el hervidor y reinsertándola después de la limpieza.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario solo pueden ser realizados por niños mayores de 8 años y bajo supervisión.
- NOTA: no utilice detergentes químicos, para acero, para madera o abrasivos para limpiar el exterior del hervidor y evitar que pierda su brillo.
- Recuerde limpiar el filtro con regularidad. Para facilitar la limpieza, retire el filtro presionando la lengüeta del filtro en el hervidor y reinsertándola después de la limpieza.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario solo pueden ser realizados por niños mayores de 8 años y bajo supervisión.  
NOTA: no utilice detergentes químicos, para acero, para madera o abrasivos para limpiar el exterior del hervidor y evitar que pierda su brillo.

## **PROTECCIÓN ANTIHERVIDAS**

Si accidentalmente opera el hervidor sin agua, la función de protección contra ebullición corta automáticamente el suministro de energía. En este caso, deje que el hervidor se enfríe antes de llenarlo con agua fría antes de volver a hervir.

## **ALMACENAMIENTO**

- Desenchufe el hervidor.
- El cable de alimentación se puede enrollar debajo del fondo del hervidor.

## **EXTRACCIÓN DE DEPÓSITO MINERAL**

El hervidor debe descalcificarse con regularidad, ya que los depósitos minerales en el agua del grifo pueden acumular depósitos de calcio en el fondo del hervidor, haciéndolo menos eficiente. Puede utilizar un agente descalcificador disponible en el mercado y seguir las instrucciones del paquete para descalcificar. También puede seguir las instrucciones a continuación con vinagre blanco.

1. Llene el hervidor con 3 tazas de vinagre blanco y agregue agua para cubrir completamente el fondo del hervidor. Deje la solución en el hervidor durante la noche.
2. Luego vierta la mezcla en el hervidor, llénela al máximo con agua limpia, hierva el agua y deséchela. Repite varias veces hasta que desaparezca el olor a vinagre. Cualquier mancha en la boquilla se puede quitar limpiándola con un paño húmedo.

## **ELIMINACIÓN ECOLÓGICA**

- No deseche los dispositivos eléctricos con la basura doméstica sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas.
- Comuníquese con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.
- Cuando los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o vertederos, son sustancias peligrosas puede entrar en las aguas subterráneas y en la cadena alimentaria que es perjudicial para la salud y el bienestar.
- El revendedor es responsable de reemplazar los dispositivos viejos por otros nuevos.
- Requerido por ley para recuperar su dispositivo anterior de forma gratuita para su eliminación.

## **GARANTÍA**

- El fabricante otorga una garantía de acuerdo con los requisitos legales del país de residencia del cliente, al menos 1 año desde la fecha en que se vendió el dispositivo al usuario final.
- La garantía cubre solo defectos de material o de fabricación.
- Las reparaciones en garantía solo deben ser realizadas por un centro de servicio autorizado. Al enviar un reclamo de garantía, se debe presentar la factura de compra original (con la fecha de compra).
- La garantía no se aplica a:
  - Desgaste normal
  - Uso inadecuado, p. Ej. Sobrecarga del dispositivo, uso de accesorios no aprobados
  - Uso de fuerza, daño por influencias externas
  - Daños causados por incumplimiento de las instrucciones de uso, p. Ej. Conexión a una fuente de alimentación inadecuada o incumplimiento de las instrucciones de instalación
  - Dispositivo parcial o totalmente desmontado

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

Nosotros: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Países Bajos, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto:

Número de artículo: VRD919102046 - Nombre del artículo: Glass Kettle 1,7L woodlook - Código de barras: 8720297454448

1. El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización de la Unión pertinente: CE, GS, PAH, RoH, COP.
2. Cumple las condiciones establecidas en las siguientes normas armonizadas: EN 55014-1: 2017 + A11: 2020, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019, EN 55014-2: 2015, EN 60335-2-15: 2016, EN 60335-1: 2012 + A11: 2014, EN 62233: 2008, AfPS GS 2014: 01 PAK, Directiva RoHS 2011/65 / UE y (UE) 2015/863, Reglamento (UE) 2019/1021 sobre contaminantes orgánicos persistentes (COP).

De acuerdo con nuestra política de mejora continua de productos, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y visuales sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER, SPARA DESSA ANVISNINGAR

Följande försiktighetsåtgärder bör alltid följas för att minska risken för elektriska stötar, personskada eller brand. Det är viktigt att du noggrant läser samtliga av dessa anvisningar innan du använder produkten och sparar dem för framtida referens eller åt nya användare.

### Läs samtliga av dessa anvisningar innan du använder produkten.

Grundläggande försiktighetsåtgärder måste alltid följas vid användning av elektriska apparater. Sådana omfattar följande:

- Läs samtliga av dessa anvisningar innan du använder produkten.
- Rör inte vid heta ytor. Använd handtaget eller knappen.
- Noggrann tillsyn krävs när apparater används av eller i närheten av barn. Innan du ansluter vattenkokaren till strömförsörjningen ska du kontrollera att spänningen som anges på apparaten (under vattenkokaren och basen) överensstämmer med spänningen i elnätet.
- Låt inte sladden hänga över bords- eller en bänkkanten. Den får inte heller vara i kontakt med någon het yta. Sänk inte ner sladden, elkontakter eller vattenkokaren i vatten eller andra vätskor.
- Använd inte apparaten medan den är tom för att undvika att skada värmeelementen.
- Se till att vattenkokaren används på en fast och plan yta. Använd den inte nära en het spishäll eller i en uppvärmad ugn.
- Undvik kontakt med ånga från pipen efter att vattnet har kokat.
- Var noga med att hälla kokande vatten långsamt och försiktigt utan att tippa vattenkokaren för snabbt.
- Var försiktig om du fyller vattenkokaren medan den är varm.
- Noggrann tillsyn krävs när apparater används av eller i närheten av barn. Vattenkokaren och basen får endast användas för avsedda ändamål.
- Om vattenkokaren flyttas medan den innehåller varmt vatten måste det göras mycket försiktigt. Om tillbehör används som inte rekommenderas av tillverkaren kan det orsaka brand, elektriska stötar eller personskada.
- Låt vattenkokaren svalna innan du sätter på eller tar av delar och innan du rengör apparaten.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller av motsvarande kvalificerade personer för att undvika risker.
- Vattenkokaren kan endast användas med det medföljande stället.
- Om vattenkokaren fylls för mycket kan kokande vatten läcka ut.
- Se alltid till att locket är stängt och inte lyft inte på det medan vattnet kokar. Du kan skälla dig om locket tas bort under kokningen.
- Apparaten är avsedd att användas i hushållssammanhang och liknande som t.ex: Personalkök i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer; bondgårdar; hotellrum, motellrum och andra boendemiljöer; bed and breakfast.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om dessa övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna.

- Förvara vattenkokaren och sladden utom räckhåll för barn under 8 år. Barn får inte leka med apparaten. Barn måste övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn under åtta år utan uppsikt.

**VAR FÖRSIKTIG:** Se till att apparaten är avstängd innan du tar bort den från stället.

## SPARA DESSA ANVISNINGAR

### VARNINGAR

Den här produkten är endast avsedd för hushållshusbruk. Inga delar kan repareras av användaren. Lämna in apparaten till närmaste auktoriserade servicecenter för kontroll, reparation eller justering.

### TEKNISKA DATA

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Rymd: 1.7L

### SYMBOLFÖRKLARINGAR

	Läs bruksanvisningen		Om du upptäcker eventuella transportskador när du packar upp produkten ska du kontakta din återförsäljare utan dröjsmål.
	Tillverkaren av förpackningen bidrar till kostnaderna för avfallsorterings- och återvinningsystemet "Green Dot".		Förpackningen kan återanvändas eller återvinnas. Avfallshantera allt förpackningsmaterial som inte längre behövs på ett korrekt sätt.
	Försäkrar om överensstämmelse. Produkter märkta med denna symbol överensstämmer med kraven i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. EU-försäkran om överensstämmelse kan begäras från tillverkaren.		Produkten är säker att använda i kontakt med livsmedel.

### MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING



Denna märkning innebär att produkten inte får slängas tillsammans med andra hushållsavfall inom EU. För att förebygga eventuella miljöskador eller människors hälsa som följd av okontrollerad avfallshantering ska du återvinna den på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materiella resurser. Om du vill återlämna din begagnade enhet ska du använda tjänster för insamling eller kontakta din återförsäljare. Återförsäljaren kan skicka produkten på miljövänlig återvinnning.

### I FÖRPACKNINGEN

- 1 st ställ
- 1 st vattenkokare
- 1 st bruksanvisning.

## **INNAN DU ANVÄNDER VATTENKOKAREN FÖRSTA GÅNGEN**

Vi rekommenderar att du rengör vattenkokaren innan du använder den första gången, genom att koka vatten upp till markeringen Max (1,7 l), hålla bort vattnet och sedan skölja ur vattenkokaren ytterligare en gång. Rengör utsidan med en fuktad trasa.

## **ANVÄNDNING**

1. Placera vattenkokaren på en plan yta.
2. Ta bort vattenkokaren från den elektriska basen och öppna locket genom att trycka ner knappen när du vill fylla på vatten. Stäng sedan locket. Vattennivån måste ligga mellan markeringarna Min och Max. Om vattenkokaren innehåller för lite vatten kan den stängas av innan vattnet har kokat.

OBS: Fyll inte mer än till markeringen Max.

3. Placera vattenkokaren på den elektriska basen.
4. Anslut kontakten till ett vägguttag. Lampan tänds när knappen trycks ner och vattenkokaren börjar sedan koka vattnet. Vattenkokaren stängs automatiskt av när vattnet kokat. Vänta med att trycka ner knappen i 30 sekunder om du behöver koka vattnet igen. Du kan när som helst avbryta kokningen genom att lyfta upp knappen eller avlägsna vattenkokaren från basen.

OBS: Se till att strömbrytaren är obehindrad och att locket är ordentligt stängt.

Vattenkokaren kommer inte att stängas av om knappen har fastnat eller om locket är öppet.

5. Lyft upp vattenkokaren från den elektriska basen och häll sedan upp vattnet.
6. Vattenkokaren börjar inte koka igen innan knappen tryck ner på nytt. Vattenkokaren kan förvaras på den elektriska basen medan den inte används.

OBS: Koppla alltid bort strömförsörjningen när inte vattenkokaren används.

## **RENGÖRING OCH UNDERHÅLL**

Koppla alltid bort apparaten från eluttaget och låt den svalna helt innan du rengör den. Sänk aldrig ner vattenkokaren, nätsladden eller den elektriska basen i vatten och låt inte heller fukt komma i kontakt med dessa delar.

Torka av utsidan av vattenkokaren med en fuktig trasa. Använd aldrig giftiga rengöringsmedel.

Kom ihåg att rengöra filtret med jämma mellanrum. För att underlätta rengöringen kan du ta bort filtret genom att tryck ner fliken inuti vattenkokaren och sedan sätta tillbaka det när rengöringen är klar. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn under åtta år utan uppsikt.

## **SKYDD MOT TORRKOKNING**

Om du av misstag låter vattenkokaren koka utan vatten kommer funktionen automatiskt att stänga av strömmen. Om detta inträffar ska du låta vattenkokaren svalna innan den fylls med kallt vatten och kokas igen.

## **FÖRVARING**

- Koppla ur vattenkokaren.
- Sladden kan lindas in under vattenkokaren.

## BORTTAGNING AV MINERALAVLAGRINGAR

Vattenkokaren ska avkalkas med jämnna mellanrum eftersom mineralavlagringar i kranvatten kan bilda kalkbeläggningar i vattenkokarens botten, vilket gör den mindre effektiv. Du kan använda ett vanligt avkalkningsmedel genom att följa anvisningarna på förpackningen. Alternativt kan du använda ättika genom att följa anvisningarna nedan.

1. Fyll vattenkokaren med 3 bärare ättika och tillsätt tillräckligt med vatten för att helt täcka vattenkokarens botten. Låt lösningen vara kvar i vattenkokaren över natten.
2. Häll sedan bort blandningen och fyll vattenkokaren med rent vatten till markeringen Max, koka upp och häll sedan bort vattnet. Upprepa flera gånger tills det inte längre luktar ättika. Eventuella fläckar i pipen kan tas bort genom att gnugga den med en fuktig trasa.

## GARANTI

- Tillverkaren erbjuder en garanti i enlighet med tillämplig lagstiftning i kundens eget hemland, på minst ett år från och med den dag då apparaten säljs till slutanvändaren.
- Garantin omfattar endast defekter i material eller tillverkning.
- Reparationer under garantin får endast utföras av ett auktoriserat servicecenter. Vid anspråk på garantin måste ursprungligt kvitto (med inköpsdatum) lämnas in.
- Garantin omfattar inte:
  - Normalt slitage
  - Felaktig användning, t.ex. överbelastning av apparaten, användning av icke godkända tillbehör
  - Oaktsam hantering, skador orsakade av yttre faktorer
  - Skador som orsakats på grund av att innehållet i bruksanvisningen inte har följts, t.ex. anslutning till olämplig strömförsörjning eller om installationsanvisningarna inte följs
  - Delvis eller helt demonterade apparater

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Nederländerna, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), försäkrar under vårt eget ansvar att produkten:

Artikelnummer: VRD919102046 - Artikelnamn: Glass Kettle 1,7L woodlook - Streckkod: 8720297454448

- a. Syftet med försäkran som beskrivs ovan är överensstämmelse med unionens harmoniseringsslagstiftning: CE, GS, PAH, RoH, POP.
- b. Uppfyller villkoren i följande harmoniserade standarder: EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, RoHS-direktivet 2011/65/EU och (EU) 2015/863, Förordning (EU) 2019/1021 om långlivade organiska föreningar (POP).

I enlighet med vår policy för kontinuerlig produktförbättring, förbeholder vi oss rätten att göra tekniska och optiska förändringar utan föregående meddelande. Den aktuella versionen av denna bruksanvisning kan hittas på [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI, SHRANITE TA NAVODILA

Naslednje varnostne napotke je treba vedno upoštevati, da preprečite tveganje električnega udara, telesnih poškodb ali požara. Pomembno je, da pred uporabo izdelka natančno preberete vsa ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo oziroma za nove uporabnike izdelka.

### Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila.

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe. Ti med drugim obsegajo naslednje:

- Pred uporabo izdelka preberite vsa navodila.
- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljaljajte ročaj oziroma gumb.
- Če napravo uporabljajo otroci ali če se uporablja v bližini otrok, jo je treba skrbno nadzorovati. Preden priklopite grelinki vode na električno napajanje, se prepričajte, da napetost, ki je navedena na aparatu (na spodnji strani grelnika in podstavka), ustreza napetosti električne napeljave v vašem domu.
- Ne dovolite, da bi kabel visel čez rob mize ali pulta ali da bi se dotikal vroče površine. Ne potapljaljajte kabla, električnih vtičev ali grelnika v vodo ali druge tekočine.
- Ne vklapljaljajte prazne naprave, da preprečite poškodbe vgrajenih grelnih elementov.
- Poskrbite, da se grelinki vode uporablja na trdni in ravni površini. Ne uporabljaljajte ga v bližini plinskih ali električnih grelnikov ali v ogrevani pečici.
- Po tem, ko voda zavre, se izogibajte stiku s paro, ki uhaja iz odprtine.
- Vedno poskrbite, da vrelo vodo izlivate počasi in previdno, ne da bi pri tem prehitro nagnili grelinki.
- Bodite previdni pri ponovnem polnjenju grelnika vode, ko je ta še vroč.
- Če napravo uporabljajo otroci ali če se uporablja v bližini otrok, jo je treba skrbno nadzorovati. Podstavek grelnika vode in sam grelinki se smeta uporabljati samo za predvideni namen uporabe.
- Ko premikate grelinki, v katerem je vroča voda, morate biti izjemno previdni. Uporaba dodatne opreme, ki je ne priporoča proizvajalec naprave, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
- Pustite, da se grelinki vode ohladi, preden nataknete ali snamete dele in preden se lotite čiščenja naprave.
- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegov pooblaščeni servisni agent ali druga ustrezno kvalificirana oseba, da se prepreči nevarnost.
- Grelinki vode je dovoljeno uporabljati samo s priloženim podstavkom.
- Če je grelinki vode preveč napolnjen, lahko iz njega teče vrela voda.
- Vedno poskrbite, da je pokrov zaprt, in ga ne odpirajte, dokler voda vre. Če med ciklom gretja vode odstranite pokrov, obstaja nevarnost opeklin.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, na primer: kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmečkih turizmih; gostje v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih obratih; nastanitve tipa »bed and breakfast«.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali s pre malo izkušenj in znanja, če so nadzorovani ali so bili poučeni o varnem načinu uporabe naprave in razumejo povezana tveganja.

- Grelnik vode in električni kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroke je treba nadzorovati in preprečiti, da bi se z napravo igrali.
- Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- PREVIDNO: Prepričajte se, da je naprava izklopljena, preden jo odstranite s podstavka.

## SHRANITE TA NAVODILA

### OPOZORILA

Ta izdelek je primeren samo za uporabo v gospodinjstvu. Izdelek ne vsebuje delov, ki bi jih moral uporabnik servisirati sam. Če je napravo treba pregledati, popraviti ali nastaviti, jo vrnite na najbližji pooblaščeni servis.

### TEHNIČNI PODATKI

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Prostornina: 1,7 L

### VSEBINA EMBALAŽE

- 1 x podstavek
- 1 x grelnik vode
- 1 x navodila za uporabo

### RAZLAGA SIMBOLOV

	Preberite navodila za uporabo		Če med jemanjem izdelka iz embalaže opazite kakršno kolikšno škodo, ki je nastala med transportom, o tem nemudoma obvestite prodajalca.
	Proizvajalec embalaže prispeva k stroškom sistema za ločevanje in recikliranje odpadkov »Green Dot».		Embalaga je primerna za ponovno uporabo ali recikliranje. Prosimo, da pravilno odstranite embalažo, ki je več ne potrebujete.
	Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, ustrezajo predpisom Evropskega gospodarskega prostora. Izjava EU o skladnosti lahko zahtevate od proizvajalca.		Ta izdelek je varen za uporabo v stiku z živili.

### OKOLJU PRIJAZNO ODSTRANJEVANJE

	Ta oznaka pomeni, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno odložiti med običajne gospodinjske odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte, saj s tem tudi spodbujate trajnostno ponovno uporabo surovin. Če želite vrneti rabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Tam bodo poskrbeli za okolju prijazno recikliranje izdelka.
--	---

## PRED PRVO UPORABO GRELNIKA VODE

Če grelnik vode uporabljate prvič, priporočamo, da ga pred uporabo očistite tako, da dvakrat zavrete maksimalno količino vode (1,7 l) in jo nato vsakič odlijete. Obrišite površino z vlažno krpo.

## UPORABA

- Postavite grelnik vode na ravno podlago.
- Grelnik vode napolnite tako, da ga vzamete s podstavka in s pritiskom na gumb za sprostitev pokrova odprete pokrov, nato pa grelnik vode napolnite z želeno količino vode in pokrov zaprete. Nivo vode mora biti med oznakama Min in Max. Če je v grelniku premalo vode, se bo izklopil, preden bo voda v njem zavrela.

OPOMBA: Ne napolnite vode čez maksimalno oznako.

- Postavite grelnik vode na podstavek.
- Priklopite električni vtič v električno vtičnico. Pritisnite stikalo in indikator bo zasvetil, nato pa bo grelnik vode začel segrevati vodo. Grelnik vode se bo samodejno izklopil, ko voda v njem zavre. Če boste žeeli ponovno zavreti vodo, boste morali počakati 30 sekund, preden lahko ponovno pritisnete stikalo za vklop. Napajanje grelnika vode lahko kadarkoli prekinete tako, da potisnete stikalo navzgor ali neposredno dvignite grelnik vode s podstavka, da prekinete vretje.

OPOMBA: Poskrbite, da stikalo ni blokirano in je pokrov trdno zaprt, sicer se grelnik vode ne bo samodejno izklopil, če je stikalo ovrirano ali če se pokrov odpira.

- Dvignite grelnik vode s podstavka in nato vanj nalite vodo.

OPOMBA: Pri nalivanju vode iz grelnika bodite previdni, saj lahko vrela voda povzroči opeklino; prav tako ne odpirajte pokrova, ko je voda v grelniku še vroča.

- Grelnik vode ne bo ponovno zavrel, dokler ponovno ne pritisnete stikala. Grelnik vode lahko shranjujete na podstavku, ko ga ne uporabljate.

OPOMBA: Vedno odklopite električno napajanje, ko naprave ne uporabljate.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Napravo pred čiščenjem vedno odklopite iz električne vtičnice in jo pustite, da se povsem ohladi.

Grelnika vode, električnega kabla ali podstavka nikoli ne potapljaljite v vodo in ne dovolite, da bi v stik s temi deli prišla vlaga.

Obrišite zunanj stran ohišja z vlažno krpo ali čistilom in nikoli ne uporabljajte strupenih čistil.

Redno čistite filter na izlivu. Za lažje čiščenje lahko filter snamete tako, da pritisnete jeziček filtra v notranjosti grelnika vode in ga nato po čiščenju ponovno vstavite. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.

## ZAŠČITA PRED SUHIM DELOVANJEM

Če pomotoma vklopite grelnik vode, ne da bi ga napolnili z vodo, bo funkcija zaščite pred suhim delovanjem samodejno izklopila napajanje. V tem primeru najprej pustite grelnik vode, da se ohladi, preden ga napolnite s hladno vodo in vklopite.

## SHRANJEVANJE

- Odklopite kabel grelnika vode iz električne vtičnice.
- Električni kabel se lahko navije okoli dna grelnika vode.

## **ODSTRANJEVANJE MINERALNIH OBLOG**

V grelniku vode je treba redno odstranjevati vodni kamen, ki lahko nastaja na dnu grelnika vode zaradi mineralnih usedlin v pitni vodi in povzroča manj učinkovito delovanje grelnika vode. Uporabite lahko običajno sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna in sledite navodilom na embalaži sredstva. Alternativno lahko sledite spodnjim korakom in uporabite beli kis.

1. V grelnik vode vlijte 3 skodelice belega kisa, nato pa dolijte toliko vode, da povsem pokrije dno grelnika. Raztopino pustite stati v grelniku vode čez noč.
2. Nato odlijte mešanico iz grelnika vode in ga napolnite s čisto vodo do maksimalne oznake, jo zavrite in prav tako odlijte. Ponovite postopek tolikokrat, da vonj po kisu povsem izgine. Morebitne madeže na izlivu lahko odstranite z vlažno krpo.

## **GARANCIJA**

- Proizvajalec od datuma prodaje aparata zagotavlja garancijo v skladu z zakonodajo države, v kateri prebiva kupec, in sicer najmanj 1 leta od datuma, ko je bila naprava prodana končnemu uporabniku.
- Garancija krije samo napake v materialu ali izdelavi.
- Garancijska popravila sme opravljati samo pooblaščeni servisni center. Pri uveljavljanju zahtevka v času trajanja garancije je treba predložiti originalni račun (zdatumom nakupa). Garancija ne velja v naslednjih primerih:
  - Običajna obraba
  - Nepravilna uporaba, npr. preobremenitev naprave ali uporaba dodatne opreme, ki je ni odobril proizvajalec
  - Uporaba sile in poškodbe naprave zaradi zunanjih vplivov
  - Škoda, nastala zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, na primer zaradi priklopa na neustrezno napajalno napetost ali neupoštevanja navodil za sestavljanje
  - Delno ali povsem razstavljena naprava

## **IZJAVA O SKLADNOSTI**

Mi: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Nizozemska, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), na lastno odgovornost izjavljamo, da izdelek:

Številka izdelka: VRD919102046 – Naziv izdelka: Stekleni grelnik vode 1,7 L v videzu lesa – Črtna koda: 8720297454448

- a. Predmet zgornje izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije: CE, GS, PAHs, RoHs, POPs.
- b. Izpolnjuje zahteve, določene v naslednjih harmoniziranih standardih: EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, Direktiva RoHS 2011/65/EU in (EU) 2015/863, Uredba (EU) 2019/1021 o obstojnih organskih onesnaževalih (POPs).

V skladu z našo politiko nenehnega izboljševanja izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb brez predhodnega obvestila. Trenutna različica teh navodil za uporabo je na voljo na spletnem mestu [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## VAŽNO, SPREMITE NA SIGURNO I SAČUVAJTE OVE UPUTE

Obvezno slijedite sljedeće sigurnosne mjere opreza kako biste smanjili opasnost od električnog udara, ozljeda ili požara. Važno je da pažljivo pročitate ove upute prije upotrebe proizvoda te da ih spremite za buduće potrebe.

### Prije upotrebe pročitajte sve upute.

Prilikom korištenja električnih uređaj nužno je slijediti osnovne mjere opreza u vezi sigurnosti uključujući i sljedeće. One obuhvaćaju slijedeće:

- Prije upotrebe pročitajte sve upute.
- Ne dodirujte vruće površine. Koristite se ručkom ili gumbom.
- Kada dijete upotrebljava bilo koji uređaj ili se on upotrebljava u blizini djece, potreban je strog nadzor. Prije spajanja kuhala na električno napajanje, provjerite da napon naveden na uređaju (s donje strane kuhala i postolja) odgovara naponu električne mreže u vašem domu.
- Kabel ne smije visjeti preko ruba stola ili pulta i ne smije dodirivati vruće površine. Ne uranljajte, kabel, električne utikače ili kuhalo u vodu ili druge tekućine.
- Nemojte upotrebljavati prazan uređaj kako ne bi došlo do oštećenja grijajućih elemenata.
- Pazite da se uređaj nalazi na čvrstoj i ravnoj površini. Nemojte ga postavljati i upotrebljavati blizinu vrućeg plina, električnog štednjaka ili u vrućoj pećnici.
- Izbjegavajte kontakt s parom koja izlazi nakon kuhanja vode.
- Uvijek oprezno i polagano izlijevajte kipuću vodu, nemojte prebrzo naginjati kuhalo.
- Budite oprezni pri punjenju vrućeg kuhala.
- Kada dijete upotrebljava bilo koji uređaj ili se on upotrebljava u blizini djece, potreban je strog nadzor. Postoje i kuhalo ne smiju se upotrebljavati ni za koju drugu namјenu osim propisane.
- Pri prenošenju aparata s vrućom vodom morate biti vrlo pažljivi. Upotreba pribora kojega nije preporučio proizvođač uređaja, može izazvati požar, električni udar ili tjelesnu ozljedu.
- Ostavite kuhalo da se ohladi prije dodavanja ili skidanja dijelova i prije čišćenja uređaja.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni serviser ili osoba sličnih kvalifikacija kako biste izbjegli opasnost.
- Kuhalo se smije upotrebljavati samo s isporučenim postoljem.
- Ako se kuhalo prepuni, kipuća voda mogla bi izlaziti iz kuhala.
- Pazite da poklopac stalno bude zatvoren i nemojte ga podizati za vrijeme kuhanja vode. Ako uklonite poklopac za vrijeme kuhanja, moguće su opekline vrućom parom.
- Ovaj uređaj namijenjen je uporabi u kućanstvu i za slične primjene, kao što su: područja kuhinje za osoblje u trgovinama, uredi i druga radnim okruženja; klijenti u hotelima, motelima i drugim vrstama smještajnih kapaciteta; prenoćišta s noćenjem i doručkom.
- Ovim se uređajem mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili s manjkom iskustva i znanja, uz nadzor ili upute o sigurnoj upotrebni uređaja te ako razumiju pripadajuće opasnosti.

- Kabel i kuhalo držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djecu je potrebno nadzirati kako biste se uvjerili da se ne igraju uređajem.
- Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca, osim ako su navršila 8 godina i imaju nadzor starijih osoba.

OPREZ: Pazite da isključite uređaj prije njegova uklanjanja s postolja.

## SAČUVAJTE OVE UPUTE

### UPOZORENJA

Ovaj uređaj namijenjen je samo za kućnu uporabu. U unutrašnjosti nema dijelova koje korisnik može servisirati. Uređaj vratite u najbliži ovlašteni servis na ispitivanje, popravak ili - podešavanje.

### TEHNIČKI PODACI

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Kapacitet: 1,7 L

### SADRŽAJ PAKIRANJA

- 1x postolje
- 1x kuhalo
- 1x priručnik za rukovanje

### OBJAŠNJENJE SIMBOLA

	Pročitajte priručnik za rukovanje		Ako prilikom raspakiranja proizvoda uočite bilo kakvo oštećenje u transportu, odmah se obratite ovlaštenom predstavniku.
	Proizvođač ambalaže doprinosi troškovima sustava za odvajanje otpada i za recikliranje "zelena točka".		Ambalaži se može ponovno korištiti i reciklirati. Sav materijal od ambalaže koji više nije potreban, zbrinite na propisan način.
	Izjava o sukladnosti. Proizvodi označeni ovim simbolom sukladni su europskoj gospodarskoj zoni. Puni tekst EU Izjave o sukladnosti možete zatražiti od proizvođača.		Ovaj proizvod je siguran za upotrebu s hranom.

### EKOLOŠKI PRIHVATLJIVO ZBRINJAVANJE

	Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva u EU. Kako biste spriječili nanošenje štete okolišu ili narušavanje ljudskog zdravlja zbog nekontroliranog odlaganja otpada, pobrinite se da ga reciklirate s odgovornošću čime se omogućava ponovna upotreba materijalnih sirovina. Za povrat iskorištenog uređaja koristite sustave povrata i sakupljanja ili se obratite trgovcu od kojeg ste kupili proizvod. Oni ovaj proizvod mogu otpremiti na reciklažu sigurnu za okoliš.
--	---

## **PRIJE PRVE UPOTREBE KUHALA**

Ako kuhalo upotrebljavati po prvi put, preporučuje se da ga prije upotrebe očistite jednim prokuhanjem maksimalne količine (1,7 litara) vode i da ju zatim bacite dvaput. Prebrišite površinu vlažnom krpom.

## **UPORABA**

1. Kuhalo postavite na ravnu površinu.
2. Kada punite kuhalo vodom, uklonite ga s postolja i otvorite poklopac pritiskom na gumb za oslobođanje poklopca, zatim napunite kuhalo željenom količinom vode i zatvorite poklopac. Razina vode mora biti između oznaka za minimalnu i maksimalnu razinu. Premalo vode će dovesti do isključivanja kuhalo prije zakuhavanja vode.

NAPOMENA: Nemojte puniti vodu iznad maksimalne razine.

3. Postavite kuhalo na postolje za napajanje.
4. Ukopčajte utikač u električnu utičnicu. Pritisnite sklopku i indikator će zasvijetliti te će kuhalo započeti sa zagrijavanjem vode. Kuhalo će se automatski isključiti kada voda zakipi. Ako je potrebno ponovno uključivanje za ponovno kuhanje vode, pričekajte 30 sekundi i onda pritisnite sklopku. Napajanje možete u bilo kojem trenutku isključiti podizanjem sklopke ili izravnim podizanjem kuhalo s postolja za napajanje kako bi se zaustavilo daljnje kuhanje.

NAPOMENA: Pazite da ništa ne ometa sklopku i da je poklopac čvrsto zatvoren, kuhalo se neće isključiti ako nešto ometa kretanje sklopke ili ako je poklopac otvoren.

5. Podignite kuhalo s postolja za napajanje i zatim izlijte vodu.  
NAPOMENA: Budite pažljivi kada izljevate vodu iz kuhalo jer kipuća voda može izazvati opekline, također, ne otvarajte poklopac dok je voda u kuhalu kipuća.
6. Kuhalo neće započeti ponovno zagrijavanje dok se ponovno ne pritisne sklopka. Kuhalo se može čuvati na postolju za napajanje kada nije u upotrebi.  
NAPOMENA: Kada ga ne koristite, iskopčajte ga iz električnog napajanja.

## **ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**

Iskopčajte uređaj iz električne utičnice i pustite ga da se ohladi prije čišćenja. Kuhalo, kabel za napajanje ili postolje za napajanje nemojte uranjati u vodu i ne dozvolite da vlaga dođe u kontakt s tim dijelovima.

Obrišite vanjsku površinu uređaja vlažnom krpom ili sredstvom za čišćenje, nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje koja su otrovna.

Ne zaboravite redovito čistiti filter. Radi lakšeg čišćenja, odvojite filter tako da pritisnete jezičak filtra unutar kuhalo i nakon čišćenja ga vratite na mjesto. Čišćenje i održavanje ne smiju izvoditi djeca, osim ako su navršila 8 godina i imaju nadzor starijih osoba.

## **ZAŠTITA OD RADA NA SUHO**

Ako slučajno uključite kuhalo bez vode, funkcija zaštite od rada bez vode će automatski isključiti napajanje. Ako se to dogodi, pustite da se kuhalo ohladi prije nalijevanja hladne vode za kuhanje.

## **SKLADIŠTENJE**

- Iskopčajte kuhalo.
- Kabel za električno napajanje može se namotati s donje strane kuhalo.

## **UKLANJANJE MINERALNIH NASLAGA**

Na kuhalo treba redovito odstranjivati kamenac jer mineralne taložine u vodovodnoj mreži mogu oblikovati naslage kamenca na dnu kuhala i time smanjiti učinkovitost rada kuhala. Možete upotrijebiti komercijalno dostupno sredstvo za uklanjanje kamenca, slijedite upute na pakiranju sredstva. U protivnom možete slijediti upute o upotrebi bijelog octa.

1. Napunite kuhalo s 3 šalice bijelog octa, zatim dodajte potrebnu količinu vode da se donji dio kuhala u potpunosti prekrije. Ostavite otopinu u kuhalu preko noći.
2. Mješavinu zatim bacite iz kuhala i napunite kuhalo čistom vodom do maksimalne razine, prokuhajte ju i bacite tu vodu. Ponovite nekoliko puta dok se miris octa ne izgubi. Sve mrlje koje ostanu u otvoru za izljevanje možete ukloniti trljanjem vlažnom krpom.

## **JAMSTVO**

- Proizvođač daje jamstvo u skladu sa zakonima u zemlji vlasnika kuhala koje traje najmanje 1 godinu i započinje s
- datumom kada je kuhalo prodano krajnjem korisniku.
- Ovim jamstvom obuhvaćeni su samo kvarovi u materijalu i izradi.
- Popravci u okviru ovog jamstva mogu se izvoditi samo u ovlaštenom servisnom centru. Prilikom podnošenja zahtjeva u okviru jamstva, originalni račun kupnje (sdatumom kupnje) mora biti priložen. Jamstvo ne vrijedi u sljedećim slučajevima:
  - Normalno trošenje u radu
  - Nepropisna upotreba, npr. preopterećenje uređaja, upotreba neodobrenog pribora
  - Upotreba sile, oštećenje nastalo zbog vanjskih utjecaja
  - Oštećenje koje je nastalo zbog nepridržavanja korisničkog priručnika, npr. priključivanje na neprikladni izvor napajanja ili nesukladnost s uputama za ugradnju
  - Djelomično ili potpuno rastavljeni uređaji

## **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Mi: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Nizozemska, [www.arovo.com](http://www.arovo.com), izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da:

Kataloški broj: VRD919102046 - Naziv artikla: Stakleno kuhalo 1,7 L woodlook - crtični kod: 8720297454448

- a. Predmet izjave koji je gore opisan sukladan je relevantnim zakonskim odredbama Unije: CE, GS, PAHs, RoHs, POPs.
- b. Zadovoljava uvjete koji su utvrđeni u sljedećim usklađenim standardima: EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, RoHS direktiva 2011/65/EU i (EU) 2015/863, propis (EU) 2019/1021 o trajnim organskim zagađivačima (POP).

U skladu s našom politikom trajnog poboljšanja proizvoda, zadržavamo pravi na tehničke i vizualne izmjene bez najave. Trenutna verzija ovog priručnika za rukovanje može se naći na [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



## WAŻNE ZABEZPIECZENIA, ZAPISZ TE INSTRUKCJE

Należy zawsze przestrzegać następujących środków ostrożności w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub pożaru. Ważne jest, aby uważnie przeczytać wszystkie te instrukcje przed użyciem produktu i zapisać je do wykorzystania w przyszłości lub nowych użytkowników.

### Przed użyciem należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Należą do nich:

- Przed użyciem należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami.
- Nie dotykaj gorących powierzchni. Użyj uchwytu lub przycisku.
- Ścisły nadzór jest konieczny, gdy każde urządzenie jest używane przez dzieci lub w jego pobliżu. Przed podłączeniem czajnika do zasilacza sprawdź, czy napięcie wskazane na urządzeniu (do spodu czajnika & podstawa) odpowiada napięciu w domu.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub licznika ani nie dotykał gorącej powierzchni. Nie zanurzaj przewodu, wtyczek elektrycznych ani czajnika w wodzie lub innych płynach.
- Nie używaj urządzenia bez niczego w nim, aby uniknąć uszkodzenia elementów cieplnych.
- Upewnij się, że czajnik jest używany na twardej i płaskiej powierzchni. Nie używaj go w pobliżu gorącego gazu lub palnika elektrycznego lub w nagrzanym piecu.
- Unikać kontaktu pary z wylewki po zagotowaniu wody.
- Zawsze uważaj, aby powoli i ostrożnie wrącać wodę, nie przechylając zbyt szybko ket-tle.
- Należy uważać na napełnianie, gdy czajnik jest gorący.
- Ścisły nadzór jest konieczny, gdy każde urządzenie jest używane przez dzieci lub w jego pobliżu. Podłączona podstawa i czajnik nie mogą być używane do innych celów niż zamierzone.
- Podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorącą wodę należy zachować szczególną ostrożność. Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane przez manufactu urządzenia-rer, może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Przed założeniem lub zdejmuniem części i czyszczeniem urządzenia należy pozostawić do ostygnięcia.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić na producenta lub jego
- w celu uniknięcia zagrożenia.
- Czajnik może być używany tylko ze stojakiem.
- Jeśli czajnik jest przepełniony, wrząca woda może się rozlać.
- Zawsze upewnij się, że pokrywa jest zamknięta i nie podnosz ją, gdy woda się zagotuje. Poparzenia mogą wystąpić, jeśli pokrywa zostanie usunięta podczas cykli parzenia.

- To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w gospodarstwach domowych i podobnych zastosowaniach, takich jak: pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy; Hou farm- ses; Przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych typu; Rodzaje noclegów i śniadań.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czajnik i przewód należy przechowywać w nietrudzie dzieci w wieku poniżej 8 lat. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
- Sprzątanie i konserwacja użytkownika nie mogą być dokonywane przez dzieci, chyba że są starsze niż 8 lat i są nadzorowane.

**PRZESTROGA:** Przed wyjęciem z podójknika należy uabezpieczyć urządzenie.

## ZAPISZ TE INSTRUKCJE

### Ostrzeżenia

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Brak części z możliwością serwisowania przez użytkownika wewnętrz. Należy zwrócić urządzenie do najbliższego autoryzowanego centrum serwisowego w celu

## SYMbole objaśnieni

	Instrukcja obsługi odczytu		W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń podczas transportu podczas rozpakowywania produktu, prosimy o niezwłocze skontaktowanie się ze sprzedawcą.
	Producent opakowań przyczynia się do kosztów systemu segregacji i recyklingu odpadów "Green Dot".		Opakowanie może być ponownie ulużyć lub poddać recyklingowi. Należy prawidłowo utylizować wszelkie materiały opakowaniowe, które nie są już wymagane.
	Deklaracji zgodności. Produkty oznaczone tym symbolem są zgodne z Europejskim Obszarem Gospodarczym. Deklaracja zgodności UE może zostać poproszona przez producenta.		Ten produkt jest bezpieczny do stosowania w kontakcie z żywnością.

## UTYLIZACJA PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA

	Oznakowanie to oznacza, że produktu tego nie należy wyrzucać z innymi odpadami domowymi w całej UE. Aby zapobiec niekontrolowanemu unieszkodliwianiu odpadów przez środowisko lub zdrowie ludzkie, należy go w odpowiedni sposób poddać recyklingowi w celu promowania zrównoważonego ponownego wykorzystania zasobów materialnych. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, w którym produkt został zakupiony. Mogą zabrać ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.
---	--

przeprowadzenia badania, naprawy lub regulacji.

## DANE TECHNICZNE

- 1850/2200W - 220/240V - 50/60Hz
- Pojemność: 1.7L

## W PUDEŁKU

- 1 x stojak
- 1 x czajnik
- 1 x instrukcja obsługi

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM CZAJNIKA

Jeśli używasz czajnika po raz pierwszy, zaleca się, aby wyczyścić czajnik przed użyciem, gotując max pojemności (1,7 l) wody raz, a następnie discarding wody dwa razy. Przetrzymaj powierzchnię wilgotną szmatką.

## UŻYWAĆ

1. Umieść czajnik na płaskiej powierzchni.
2. Aby napełnić czajnik, wyjmij go z podstawy zasilania i otwórz pokrywę, naciskając przycisk zwalniania pokrywy, a następnie napełnij czajnik odpowiednią ilością wody i zamknij pokrywę. Poziom wody musi mieścić się w poziomie Min i Max. Zbyt mała ilość wody spowoduje wyłączenie czajnika przed zagotowaniem wody.  
UWAGA: Nie napełniać wody na maksymalnym poziomie.
3. Umieść czajnik na podstawie zasilania.
4. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Naciśnij przełącznik, a wskaźnik zaświeci się, a następnie czajnik zacznie gotować wodę. Czajnik wyłączy się z automatów - cally po zagotowaniu się wody. Jeśli to konieczne, zajmie Ci 30 sekund, aby odczekać przed ponownym naciśnięciem przełącznika, aby ponownie zagotować wodę. W każdej chwili można wyłączyć zasilanie, podnosząc przełącznik lub bezpośrednio podnieść czajnik z podstawy zasilania, aby zatrzymać proces gotowania.  
UWAGA: Upewnij się, że przełącznik jest wolny od przeszkód, a pokrywa jest mocno zamknięta, kiedy nie wyłączy się, jeśli przełącznik jest ograniczony lub jeśli pokrywa jest otwarta.

5. Podnieś czajnik z podstawy zasilania, a następnie wlej wodę.

UWAGA: Podczas wylania wody z czajnika należy dokładnie pracować, ponieważ wrząca woda może spowodować poparzenia, poza tym nie otwieraj pokrywy, gdy woda w czajniku jest gorąca.

6. Czajnik nie zagotuje się ponownie, dopóki przełącznik nie zostanie ponownie wcisnięty. Czajnik może być przechowywany na podstawie zasilania, gdy nie jest używany.

UWAGA: Zawsze odłącz zasilacz, gdy nie jest używany.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem urządzenie należy zawsze odłączyć od gniazdka elektrycznego i

schłodzić.

Nigdy nie zanurzaj czajnika, przewodu zasilającego ani podstawy zasilania w wodzie ani nie pozwól, aby wilgoć stykała się z tymi częściami.

Wytrzyj wygląd ciała wilgotną szmatką lub środkiem czyszczącym, nigdy nie używaj trującego środka czyszczącego.

Pamiętaj, aby czyścić filtr w odstępach czasu. Aby ułatwić czyszczenie, odłącz filtr, naciskając zakładkę filtra wewnątrz czajnika, a następnie wymień go po czyszczeniu. Sprzątanie i konserwacja użytkownika nie mogą być dokonywane przez dzieci, chyba że są starsze niż 8 lat i są nadzorowane.

## **OCHRONA PRZED WRZĄTKIEM**

Jeśli przypadkowo pozwolisz, aby czajnik działał bez wody, funkcja ochrony przed wrzątkiem automatycznie wyłączy zasilanie. W takim przypadku przed ponownym zagotowaniem należy pozostawić czajnik do ostygnięcia przed napełnieniem zimną wodą.

## **SKŁADOWANIE**

- Odłącz czajnik.
- Przewód zasilający może być wiatr onder dolnej części czajnika.

## **USUWANIE ZŁÓŻ MINERALNYCH**

Czajnik powinien być okresowo odkamieniany, ponieważ osady mineralne w wodzie z kranu mogą tworzyć skalę na dnie czajnika, aby spowodować mniejszą wydajność pracy. Możesz użyć dostępnego na rynku descalera i postępować zgodnie z instrukcjami na opakowaniu descalera. Alternatywnie, można postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami za pomocą białego octu.

1. Napełnij czajnik 3 szklankami białego octu, a następnie dodaj wodę do ilości, aby całkowicie pokryć dno czajnika. Pozostawić roztwór w czajniku na noc.
2. Następnie wyrzucić mieszaninę do czajnika, a następnie napełnić czajnik czystą wodą do maksymalnej pozycji, wrząć, a następnie wyrzucić wodę. Powtarzać kilka razy, aż zapach octu został spłukiwany. Wszelkie plamy pozostałe wewnątrz dziobka można usunąć, pocierając wilgotną szmatką.

## **GWARANCJA**

- Producent udziela gwarancji zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju zamieszkania klienta, z co najmniej 1-rokiem, począwszy od datę sprzedaży urządzenia użytkownikowi końcowemu.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe lub wykonawcze.
- Naprawy objęte gwarancją mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowane centrum serwisowe. Przy składaniu reklamacji w ramach gwarancji oryginalny rachunek zakupu (zdany zakupu). Gwarancja nie będzie miała zastosowania w przypadku:
  - Normalne zużycie
  - Nieprawidłowe użytkowanie, np.
  - Użycie siły, uszkodzenia spowodowane wpływami zewnętrznymi
  - Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, np.
  - Częściowo lub całkowicie zdemontowane urządzenia

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

My: Arovo BV, Doblijn 26, 1046 BN Amsterdam, Holandia, [www.arovo.com](http://www.arovo.com),  
oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt:

Numer artykułu: VRD919102046 - Nazwa artykułu: Czajnik szklany 1,7L woodlook - Kod kreskowy: 8720297454448

a) Przedmiotem opisanej powyżej deklaracji jest zgodność z odpowiednimi unijnymi przepisami harmonizującymi: CE, GS, WWA, RoHs, PU, POP.

b) Spełnia warunki ustanowione w następujących normach zharmonizowanych:

55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, EN 60335-2-15:2016, EN 60335-1:2012 + A11:2014, EN 62233:2008, AfPS GS 2014:01 PAK, dyrektywa RoHS 2011/65/UE i (UE) 2015/863, rozporządzenie (UE) 2019/1021 w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (POP).

Zgodnie z naszą polityką ciągłego ulepszania produktu, zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i optycznych bez powiadomienia. Aktualną wersję niniejszej instrukcji obsługi można znaleźć w [www.arovo.com/manuals](http://www.arovo.com/manuals).



MasterChef  
THE TV SERIES

**Arovo BV**  
Doblijn 26 - 1046 BN Amsterdam - The Netherlands

[www.arovo.com](http://www.arovo.com)

Made in China

Item no.: VRD919102046  
Batch no.: 2021-5296

© 2021 Shine TV Limited. Masterchef and the Masterchef logo are registered trademarks of Shine TV Limited and its affiliates. Licensed by Endemol Shine IP B.V. All Rights Reserved.